

Editorial Board

STANISŁAW PIŁASZEWCZ (CHIEF EDITOR)

SERGIO BALDI (UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI)

IWONA KRASKA-SZLENK

JANUSZ KRZYWICKI

RUDOLF LEGER (J.W. GOETHE UNIVERISTÄT, FRANKFURT)

NINA PAWLAK

HANNA RUBINKOWSKA (EXECUTIVE EDITOR)

Cover design

Monika Piwowarska-Kulisa

Typeset

Hanna Rubinkowska

Publication co-financed
by the Faculty of Oriental Studies
University of Warsaw

ISSN 0860-4649

Contents

FROM THE EDITORS

5

MAREK PAWEŁCZAK

Fugitives and the Political Patronages on the Peripheries
of the Sultanate of Zanzibar in the 19th Century

7

BARTOSZ KURZYCA

Iambic Templates in Hausa

21

ZUZANNA AUGUSTYNIAK

Marriages in Ethiopia

99

REVIEWS

Sergio Baldi, *Dictionnaire des emprunts arabes dans les langues de l'Afrique de l'Ouest et en swahili*, Paris: Karthala, 2008, 622 pp.

(Nina Pawlak)

115

Wilhelm J. G. Möhlig and Jekura U. Kavari. *Reference Grammar of Herero (Otjiherero)*, "Southern African Languages and Cultures" 3. Köln: Rüdiger Köppe, 2008, 371 pp.
(Iwona Kraska-Szlenk)

117

Anja Oed, Uta Reuster-Jahn (eds), *Beyond the Language Issue. The Production, Mediation and Reception of Creative Writing in African Languages*, „Meizner Beiträge zur Afrikaforschung“ 19, Köln: Rüdiger Köppe Verlag, 2008, 293 pp.
(Stanisław Piłaszewicz)

122

Herrmann Jungraithmayr, Philibus I. Diyakal, *Lyang lu. One Thousand and One Proverbs, Idioms and Sayings in Mushere (N. Nigeria)*. With Grammatical Outline and Vocabulary, Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 2008, 326 pp.
(Stanisław Piłaszewicz)

127

Sergio Baldi, *Devinettes Masa*, „Studi Africanistici. Serie Ciado-Sudanese” 2, Napoli, Università degli Studi di Napoli „L’Orientale”, 2008, 89 pp.

(*Stanisław Pilaszewicz*)

130

Mermier F., Morin D., Rouaud A., *Eros en mer Rouge*. “Pount. Cahiers d’études. Corne de l’Afrique – Arabie du Sud” 2, Bièvres: Les Éthiopisants Associés, 2008, 163 p.

(*Ewa Wołk*)

131

Jerzy Zdanowski, *Slavery in the Gulf in the First Half of the 20th Century: A Study Based on Records from the British Archives*, Warszawa: Wydawnictwo Naukowe Askon, 2008, 231 pp.

(*Hanna Rubinkowska*)

133

FROM THE EDITORS

The purpose of this journal is to ensure the early publication of monographs and research work (source and analysis: bibliographies, maps, lexicographic studies, articles) carried out in the Department of African Languages and Cultures. Our Department is currently engaged in work in the fields of linguistics, literature, history and education in North-East, East and West Africa. The journal is primarily meant for disseminating works of the department staff. It starts to be open also for researchers from other centers of African studies who are somehow co-operating with us.

We believe that our work will be useful to specialists both in their own research work and in their teaching. This publication is not a commercial venture, and it is available only through exchange.

We shall be very grateful for all comments on the studies which we publish, for these will provide us with useful guidelines about the direction of our research and teaching.

Correspondence and offers of exchange should be addressed to:

UNIWERSYTET WARSZAWSKI
Wydział Orientalistyczny
Zakład Języków i Kultur Afryki
ul. Krakowskie Przedmieście 26/28
00-927 Warszawa
P O L A N D
e-mail: afrykanistyka.orient@uw.edu.pl
<http://www.orient.uw.edu.pl/pl/afrykanistyka>